

MISSA

PRO GRATIIS

DEO REDDENDIS

INTROITUS

Ego autem in Domino speravi,
exultabo, et lætabor in tua
misericordia: quia respexisti
humilitatem meam.

✠: In te, Domine, speravi,
non confundar in æternum:
in iustitia tua libera me.

*But I have hoped in the Lord:
I will be glad and rejoice in thy mercy.
For thou hast regarded my humility.*

✠: *In thee, O Lord, have I hoped,
let me never be confounded:
deliver me in thy justice.*

KYRIE

K^V

Y-ri- e * e- lé-i-son. bis Christe

e- lé-i-son. bis Ký-ri- e e-

lé-i-son. Ký-ri- e * ** e- lé-i-son.

COLLECTA

Deus, qui fámulos tuos in tribulatióne
pósitos semper miserátus exáudis,
pro benignitáte tua grátias ágéntes,
te súpplīces deprecámur,
ut, líberi a malis ómnibus,
in gáudio tibi iúgiter serviámus.

Per Dominum nostrum Iesum Christum
Filiū tuum, qui tecum vivit et regnat
in unitate Spiritus Sancti, Deus,
per omnia sæcula sæculorum.

*O God, who always listen mercifully
to your servants in distress,
we humbly beseech you,
as we give thanks for your kindness,
that, free from all evil,
we may constantly serve you in gladness.*

*Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you
in the unity of the Holy Spirit, one God,
for ever and ever.*

GRADUALE

Benedicam Dominum in omni tempore:
semper laus eius in ore meo.

✠: In Domino laudabitur anima mea:
audiant mansueti et lætentur

*I will bless the Lord at all times,
his praise shall be always in my mouth.*

*In the Lord shall my soul be praised:
let the meek hear and rejoice.*

ALLELUIA

7.
A 
L-le-lú-ia. *

✠: Exsultabo et lætabor in misericordia tua,
quoniam respexisti humilitatem meam:
salvastī de necessitatibus animam meam.

*I will be glad and rejoice in thy mercy. For
thou hast regarded my humility, thou hast
saved my soul out of distresses*

OFFERTORIUM

℞: Benedic anima mea Domino,
et noli oblivisci omnes retributiones eius:
* et renovabitur, sicut aquilæ,
iuventus tua.

℞: *Bless the Lord, O my soul,
and never forget all he hath done for thee.
* and thy youth shall be renewed
like the eagle's*

✠: Qui propitiatur omnibus iniquitatibus
tuis, et redimet interitu animam tuam:
qui coronat te in miseratiōne
et misericordia.

✠: *Who forgiveth all thy iniquities:
who healeth all thy diseases;
who crowneth thee with mercy
and compassion.*

SUPER OBLATA

Dómine, qui Fílium tuum dedísti nobis,
ut nos a morte omníque malo
benígnus eríperet, quáesumus,
ut hoc sacrificium cleménter accípias,
quod ab arúmniis líberi tibi in gratiárum
offérimus actiónem.

Per Christum, Dominum nostrum.

*O Lord, who gave us your Son
to rescue us graciously from death
and from every evil,
accept, we pray, in mercy this sacrifice,
which we offer you in thanksgiving
for our deliverance from distress.*


Through Christ our Lord.

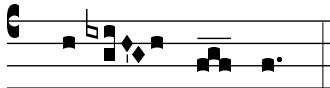
SANCTUS

VI
S An- ctus, * Sanctus, San- ctus Dó- mi-nus De- us
Sá- baoth. Pleni sunt cæ-li et ter- ra gló- ri- a
tu- a. Hosánna in excél- sis. Benedí- ctus qui ve-
nit in nómine Dó-mi-ni. Hosán- na in excél- sis



AGNUS DEI

VI
A -gnus De- i, * qui tol- lis peccá- ta mundi: miseré- re
no- bis. Agnus De- i, * qui tol- lis peccá- ta mundi: miseré- re



no-bis. A-gnus De-i, * qui tol-lis peccá-ta mundi: dona

 no-bis pa-cem.

COMMUNIO

IV

T Olli-te hó- sti- as, * et intro- í- te in á- tri- a

 e- jus: a-do-rá- te Dó-mi-num in au- la sancta e- jus.

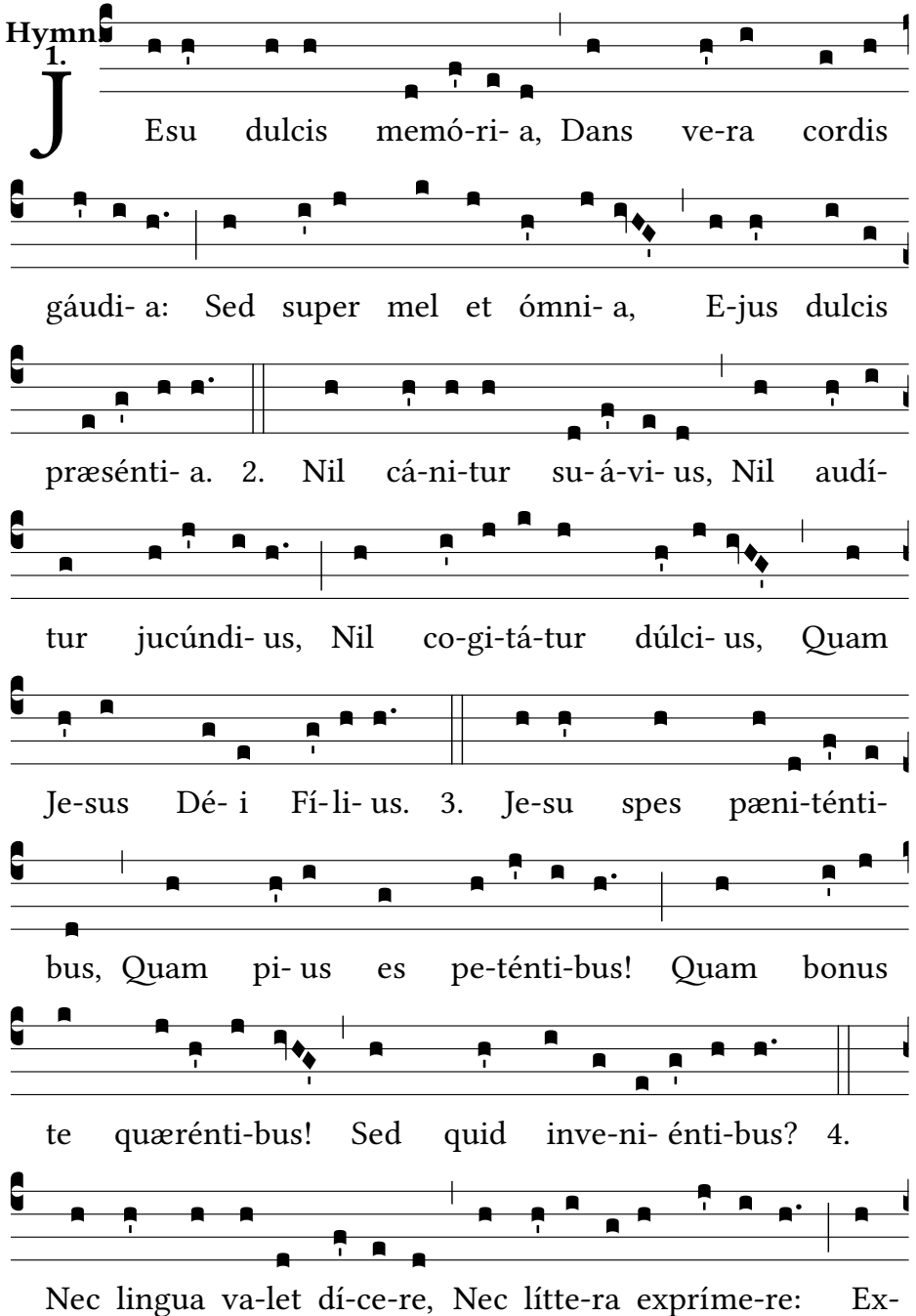
Bring up sacrifices, and come into his courts: Adore ye the Lord in his holy court.

1. Cantate Domino canticum novum; cantate Domino omnis terra.
2. Cantate Domino, et benedicite nomini ejus; annuntiate de die in diem salutare ejus.
3. Annuntiate inter gentes gloriam ejus; in omnibus populis mirabilia ejus.
4. Quoniam magnus Dominus, et laudabilis nimis: terribilis est super omnes deos.
5. Quoniam omnes dii gentium daemonia; Dominus autem caelos fecit.
6. Confessio et pulchritudo in conspectu ejus; sanctimonia et magnificentia in sanctificatione ejus.

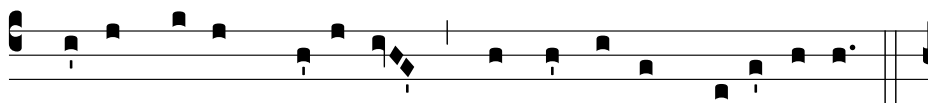
1. Sing ye to the Lord a new canticle, sing to the Lord, all the earth.
2. Sing ye to the Lord and bless his name, show forth his salvation from day to day.
3. Declare his glory among the Gentiles, his wonders among all people.
4. For the Lord is great and exceedingly to be praised; he is to be feared above all gods.
5. For all the gods of the Gentiles are naught, but the Lord made the heavens.
6. Praise and beauty are before him, holiness and majesty in his sanctuary.

HYMN AFTER COMMUNION

Hymn 1.



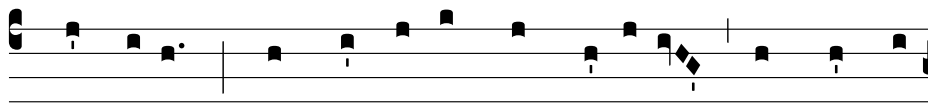
Esu dulcis memó-ri-a, Dans ve-ra cordis
gáudi-a: Sed super mel et ómni-a, E-jus dulcis
præsénti-a. 2. Nil cá-ni-tur su-á-vi-us, Nil audí-
tur jucúndi-us, Nil co-gi-tá-tur dúlci-us, Quam
Je-sus Dé-i Fí-li-us. 3. Je-su spes pæni-ténti-
bus, Quam pi-us es pe-ténti-bus! Quam bonus
te quærénti-bus! Sed quid inve-ni-énti-bus? 4.
Nec lingua va-let dí-ce-re, Nec lítte-ra exprí-me-re: Ex-



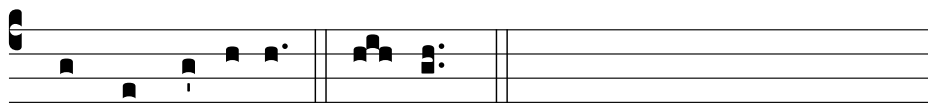
pértus po-test créde-re, Quid sit Je-sum di-lí-ge-re. 5.



Sis Je-su nostrum gáudi-um, Qui es fu-tú-rus



práemi-um: Sit nostra in te gló-ri-a, Per cuncta



semper sáecu-la. A- men.

POST COMMUNIONEM

Omnípotens Deus,
qui per hunc panem vitæ
fámulos tuos et peccáti vínculo liberáre
et vires eórum dignáris tua pietáte refícere,
da nobis in spem glóriæ
sine intermissióne profícere.

Per Christum, Dominum nostrum.

*Almighty God,
who through this Bread of Life
are pleased to free your servants from the
bond of sin and in your compassion
to restore their strength, grant us to advance
without hindrance towards the hope of glory.*

Through Christ our Lord.

TE DEUM

ANTIPHONA BEATAE MARIAE VIRGINIS

Ant.
1.

S Al- ve, * Re- gí- na, ma- ter mi- se- ri- córdi- ae :
 Vi- ta, dul- cé- do, et spes nostra, sal- ve. Ad te cla-
 má- mus, éxsu- les, fi- li- i Hevae. Ad te suspi- rá- mus,
 gemén- tes et flén- tes in hac lacrimá- rum valle. E- ia er-
 go, Advo- cá- ta nostra, il- los tu- os mi- se- ri- cór- des ócu-
 los ad nos convér- te. Et Je- sum, bene- dí- ctum fructum
 ventris tu- i, no- bis post hoc exsíl- li- um o- sténde.
 O cle- mens : O pi- a : O dulcis * Virgo Ma-
 rí- a.

